

VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **9510 /VPCP-V.I**

Hà Nội, ngày **31** tháng **10** năm **2016**

V/v xử lý vụ việc vận chuyển trái
phép ngà voi

Kính gửi:

- Bộ Tài chính;
- Bộ Công an;
- Văn phòng Thường trực Ban Chỉ đạo 389 quốc gia.

HỎA TỐC

CỔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CHÍNH PHỦ	
ĐẾN	Giờ: .../.../...
	Ngày: 01/11/16

Xét báo cáo của Bộ Tài chính tại văn bản số 14539/BTC-TCHQ ngày 14 tháng 10 năm 2016 về việc Cục Hải quan Thành phố Hồ Chí Minh đã phối hợp với các lực lượng chức năng phát hiện, bắt giữ vụ vận chuyển trái phép ngà voi với số lượng lớn tại cửa khẩu Cảng Sài Gòn; Phó Thủ tướng thường trực Trương Hòa Bình, Trưởng Ban Chỉ đạo 389 quốc gia có ý kiến như sau:

Bộ Tài chính, Bộ Công an tiếp tục chỉ đạo Tổng cục Hải quan, Cơ quan Cảnh sát điều tra khẩn trương thực hiện ý kiến chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ tại văn bản số 8522/VPCP-V.I ngày 07 tháng 10 năm 2016 của Văn phòng Chính phủ; tập trung điều tra làm rõ tổ chức, đường dây, đối tượng cầm đầu, chủ mưu và các đồng phạm buôn lậu ngà voi (sau khi đã phát hiện thêm vụ việc vận chuyển trái phép ngà voi trong 2 container nhập khẩu tại Cảng Sài Gòn Khu vực 1 vào ngày 26 tháng 10 năm 2016) để xử lý nghiêm minh trước pháp luật, đảm bảo thực hiện nghiêm cam kết của Việt Nam trong thực thi các Công ước quốc tế và các Hiệp định đa phương, song phương về bảo vệ động vật hoang dã nguy cấp, quý hiếm mà Việt Nam tham gia; báo cáo kết quả lên Thủ tướng Chính phủ.

Văn phòng Chính phủ thông báo để các cơ quan liên quan biết, thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- TTgCP, các PTTgCP (để b/c);
- Tổng cục Hải quan;
- Tổng cục Cảnh sát;
- Bộ Tư lệnh Bộ đội Biên phòng;
- VPCP: BTCN, các PCN, các Vụ: KTTH, TH; Cổng TTĐT;
- Lưu: VT, V.I (3) ĐXH. **86**

**KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM
PHÓ CHỦ NHIỆM**



Lê Mạnh Hà